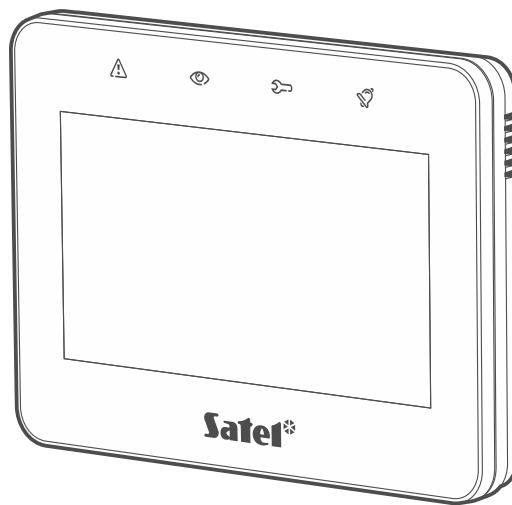


Satel®

INT-TSG2

Bediendeel

CE



Verkorte gebruikershandleiding



**De volledige handleiding is verkrijgbaar op www.osec.nl
Scan de QR-code om naar onze website te gaan en download de handleidingen.**



Wijzigingen, modificaties of reparaties welke uitgevoerd worden door een niet geautoriseerd persoon door de fabrikant, zal het recht op garantie doen vervallen.

De verklaring van overeenstemming kan worden geraadpleegd op www.satel.eu/ce

De volgende symbolen kunnen in deze handleiding gebruikt worden:



- opmerking,



- waarschuwing.





INHOUD

1. Led indicaties	2
2. Gebruik van het bediendeel	2
3. Schermbeveiliging	4
3.1 Diavoorstelling	5
3.2 Activeren van het paniek alarm.....	5
4. Gebruikers schermen	5
5. Extra schermen	7
6. Statusbalk	7
7. Widgets	8
8. On-screen toetsenbord.....	9
9. Gebruikersmenu.....	9
9.1 Gebruikersmenu startscherm	10
9.1.1 INTEGRA systeem.....	10
9.1.2 VERSA systeem.....	11
9.2 QWERTY toetsenbord	11
9.3 Terminal.....	12

Deze handleiding bevat basisinformatie over het gebruik van het INT-TSG2 bediendeel met standaard fabrieksinstellingen. Met de functies die beschikbaar zijn in het gebruikersmenu van het bediendeel kunt u uw alarmsysteem bedienen, ongeacht de configuratie. Bovendien kunnen de gebruikersschermen door de installateur worden voorbereid voor het aanpassen van de bediendeelfunctionaliteit. De installateur kan nieuwe gebruikersschermen maken en widgets toevoegen die u zult gebruiken voor de dagelijkse werking van het alarmsysteem. De installateur kan ook het uiterlijk van het scherm personaliseren om beter aan uw voorkeuren te voldoen op het gebied van widget, lettertype en achtergrondkleuren. Door u geselecteerde foto's kunnen als achtergrondafbeelding worden gebruikt.

Vraag de installateur voor de bediening instructies over het gebruik van uw individueel geconfigureerd bediendeel. De instructies behoren alle wijzigingen van de standaardinstellingen bevatten. De installateur behoort u ook instructies geven over het bedienen van het alarmsysteem met behulp van het INT-TSG2 bediendeel.



1. Led indicaties

LED	Kleur	Systeem status
	geel	knippert – storing of storing in het geheugen
	groen	AAN – alle blokken die ondersteund kunnen worden op het bediendeel, zijn ingeschakeld knippert – sommige blokken, welke bediend kunnen worden op dit op bediendeel, zijn ingeschakeld of de uitgangsvertraging is actief
	groen	INTEGRA systeem knippert – de service mode is actief VERSA systeem AAN – de service mode is actief en het service menu is zichtbaar knippert – de service mode is actief en het service menu is verborgen of is actief op een ander bediendeel
	rood	AAN of knippert – alarm of alarm in het geheugen



Informatie over de ingeschakelde status kan worden verborgen nadat de door de installateur bepaalde tijd is verstreken.

of als de “Grade 2” (INTEGRA / VERSA) / “Grade 3” (INTEGRA Plus) optie is geactiveerd.

- De  led geeft alarmen pas aan nadat de gebruiker de code heeft ingevoerd,
- een knipperende  LED betekent dat er een storing in het systeem is, dat er zones overbrugd zijn of dat er een alarm is geweest.

2. Gebruik van het bediendeel

Het bediendeel geeft informatie weer over de systeemstatus, terwijl u het alarmsysteem kunt bedienen, programmeren en de domotica-apparatuur kunt bedienen.

Om het alarmsysteem te bedienen, kunt u gebruik maken van:

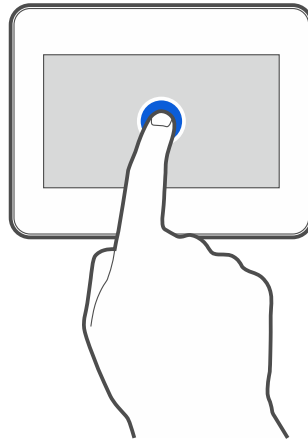
- gebruikersschermen en extra schermen die door de installateur voor u zijn gemaakt,
- gebruikersmenu gemaakt door SATEL.

Na 10 minuten inactiviteit kan het bediendeel scherm worden uitgeschakeld (deze instelling is beschikbaar in het service menu).

Gebruik de hieronder beschreven handelingen.

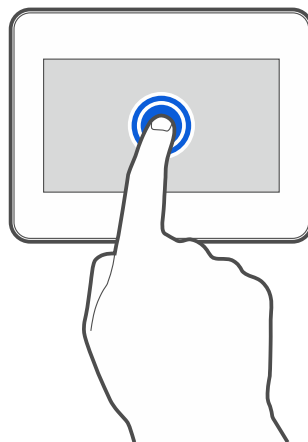
Tik

Tik op een pictogram op het scherm.



Tik en houd ingedrukt

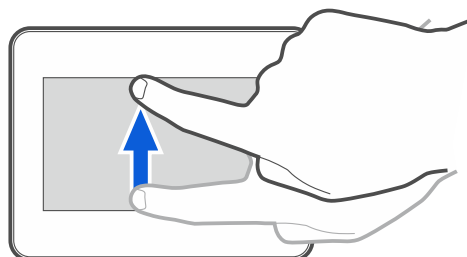
Tik en houd het pictogram ingedrukt voor 3 seconden.



Veeg omhoog / omlaag

Tik op het scherm en veeg omhoog / omlaag om te:

- scrollen (wisselen tussen de schermbeveiliging / gebruikersscherm / gebruikersmenu thuis scherm),
- scrol door een lijst.

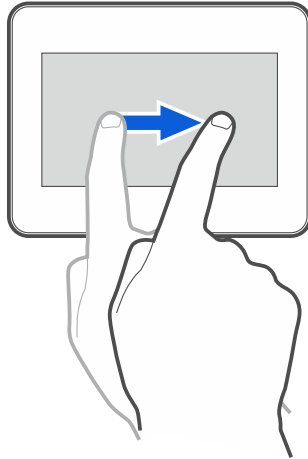


Veeg rechts / links

Tik op het scherm en veeg rechts of links (scrol tussen volgende / vorige scherm). Als de scherm beveiliging actief is, scrol rechts / links om de diavoorstelling te starten of te stoppen.

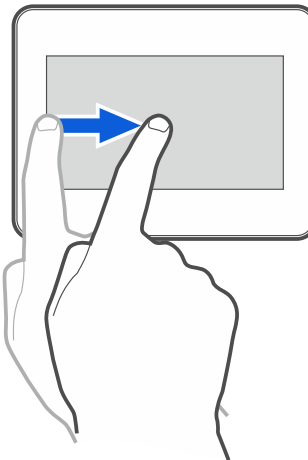


De diavoorstelling wordt beschikbaar als er een micro SD kaart met afbeeldingen in het bediendeel is geplaatst.



Veeg vanaf de rand naar rechts (om terug te gaan naar het vorige scherm)

Tik op het scherm dicht bij de linker rand en veeg uw vinger naar rechts om terug te keren naar het vorige scherm. Deze handeling wordt ondersteund in het gebruikersmenu en het service menu. Met deze handeling kunt u de service mode niet verlaten.



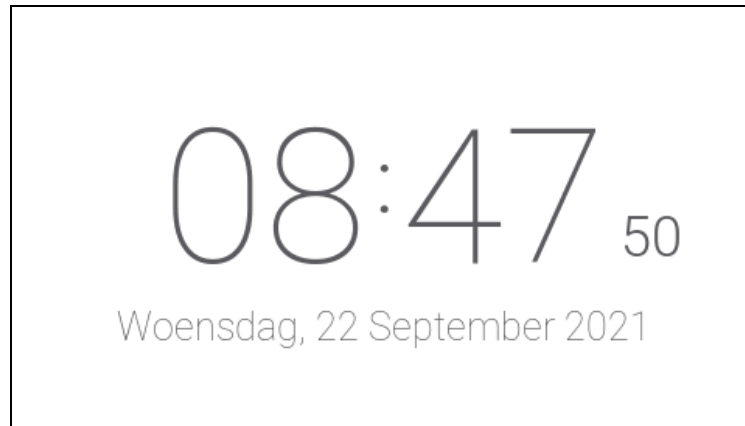
3. Schermbeveiliging

De schermbeveiliging wordt weergegeven als u:

- Naar beneden veegt op het gebruikers scherm,
- Naar beneden veegt op het Diapresentatie scherm,
- 60 seconden na de laatste bediening op het bediendeel (behalve als deze in het service menu staat).



U wordt uitgelogd zodra de schermbeveiliging zichtbaar wordt.



Afb. 1. Schermbeveiliging (bediendeel met fabrieksinstellingen).

De schermbeveiliging op een bediendeel met fabrieksinstellingen (Afb. 1) laat de datum en tijd zien.

De installateur kan aan het scherm extra widgets toevoegen die de status van het alarmsysteem aangeven (zie "Widgets" p. 8).

Druk op het scherm om het gebruikers scherm te weergeven.

Veeg naar links om de diavoorstelling te starten.

3.1 Diavoorstelling

Het bediendeel kan een diavoorstelling van afbeeldingen weergeven, als de installateur een geheugenkaart in het bediendeel heeft geplaatst waarop de afbeeldingen zijn opgeslagen.

Druk op het scherm om het gebruikers scherm te weergeven.

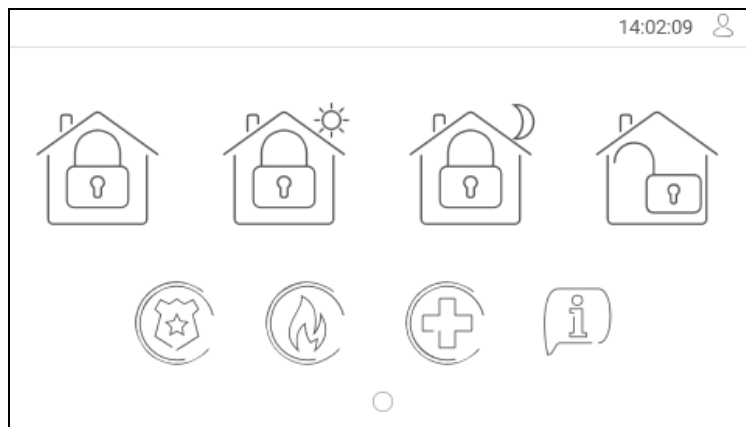
Veeg naar rechts om de schermbeveiliging te weergeven.

3.2 Activeren van het paniek alarm

Als de schermbeveiliging of diavoorstelling wordt weergegeven, druk op het scherm voor 3 seconden om een paniek alarm te maken. De installateur bepaalt of het geactiveerde alarm, luid (met sirenes) of een stil (zonder sirenes) alarm zal genereren. Deze optie is handig indien gebeurtenissen naar de meldkamer moeten worden gestuurd, maar ongewenste personen niet op een alarm geattendeerd dienen te worden.

4. Gebruikers schermen

Wanneer de schermbeveiliging of diavoorstelling wordt weergegeven, tikt u op het scherm om naar het gebruikers startscherm te gaan. Er is slechts één gebruikersscherm beschikbaar in het bediendeel met standaard fabrieksinstellingen. De installateur kan meer gebruikersschermen toevoegen en één daarvan instellen als het startscherm van de gebruiker, d.w.z. één die als eerste wordt weergegeven. Veeg naar links / rechts om naar een ander gebruikersscherm te gaan (als er meer gebruikersschermen zijn toegevoegd door de installateur). Informatie over welk gebruikersscherm er wordt weergegeven, wordt grafisch weergegeven aan de onderkant van het scherm.



Afb. 2. Gebruikers startscherm (bediendeel met standaard fabrieksinstellingen).

Het gebruikersscherm bevat:

- statusbalk (zie p. 7),
- widgets die worden gebruikt om het alarmsysteem te bedienen, de status van het alarmsysteem aan te geven, enz. (zie "Widgets" p. 8).

Om een functie met een widget uit te kunnen voeren, dient u mogelijk een code in te voeren. Als dit het geval is, wordt het toetsenbord weergegeven (zie p. 9). Wanneer u de code invoert, wordt de functie uitgevoerd en bent u ingelogd. Als u al bent ingelogd, hoeft u uw code niet opnieuw in te voeren wanneer u een widget probeert uit te voeren.

De volgende widgets zijn beschikbaar op het startscherm van de gebruiker in het bediendeel met standaard fabrieksinstellingen.



tik hierop om in te schakelen in de mode "volledig".



tik om:

- INTEGRA systeem inschakelen "zonder volgzones",
- VERSA systeem inschakelen "dag mode".



tik om:

- INTEGRA systeem inschakelen "zonder volgzones en zonder ingangsvertraging",
- VERSA systeem inschakelen "nacht mode".



tik hierop om uit te schakelen / alarm herstellen.



tik hierop en houd deze 3 seconden vast om een paniekalarm te activeren. De installateur bepaalt of het geactiveerde alarm, luid (met sirenes) of een stil (zonder sirenes) alarm zal genereren.



tik hierop en houd deze 3 seconden vast om een brandalarm te activeren.



tik hierop en houd deze 3 seconden vast om een medisch (axillair) alarm te activeren.



tik om het bericht te weergeven.



Overleg met de installateur welke extra widgets er kunnen helpen bij het bedienen van het alarmsysteem of het aansturen van de op het alarmsysteem aangesloten domotica-apparatuur. Alleen de installateur kan nieuwe gebruikersschermen maken, widgets aan het scherm toevoegen, enzovoort.

De installateur kan het bediendeel zo configureren dat de toegang tot het gebruikersscherm met een code wordt beveiligd (er wordt een toetsenbord geopend voordat het scherm wordt weergegeven).

Er kunnen twee verschillende achtergrondafbeeldingen worden toegepast op de gebruikersschermen.

5. Extra schermen

Extra schermen verschillen alleen van de gebruikersschermen doordat ze elk een andere achtergrondafbeelding kunnen hebben. Om deze reden kunnen de extra schermen worden gebruikt om plattegronden te weergeven. Als andere afbeeldingen dan de afbeeldingen die door SATEL worden weergegeven, moeten worden weergegeven, moet de installateur deze op een geheugenkaart opslaan en de kaart in het bediendeel plaatsen.


Tik op een koppelingswidget om een extra scherm te weergeven.



Afb. 3. Scherm met plattegrond (voorbeeld).

6. Statusbalk

De statusbalk wordt weergegeven aan de bovenkant van het gebruikersscherm en het extra scherm. Het bevat:

- scherm titel (optioneel, indien toegevoegd door de installateur),
- tijd,
- het  pictogram. Als u niet bent ingelogd, tikt u op het pictogram om in te loggen (het toetsenbord wordt geopend – zie p. 9). Als u bent ingelogd, tik op het pictogram om uit te loggen of ga naar het gebruikersmenu.

7. Widgets

De volgende widgets kunnen op het scherm worden weergegeven.

Tekst – de widget geeft alle tekst weer die is toegevoegd door de installateur of het systeem element naam.

Blok status – de widget geeft de blok status weer die wordt weergegeven door pictogrammen.

Zone status – de widget geeft de zone status weer die wordt weergegeven door:

- pictogrammen geselecteerd door SATEL (indicator) – verschillende statussen worden weergegeven,
- tekstberichten (tekst) – berichten informeren alleen over normale en alarm toestanden,
- pictogrammen geselecteerd door de installateur (pictogram) – alleen normale en alarm statussen worden weergegeven.

Uitgang status – de widget geeft de uitgang status weer die wordt weergegeven door:

- pictogrammen geselecteerd door SATEL (indicatoren),
- tekst berichten (tekst),
- pictogrammen geselecteerd door de installateur (pictogram).




Temperatuur – de widget geeft de temperatuur weer. Informatie over de temperatuur komt van ABAX 2 / ABAX draadloze detectoren. De widget is niet beschikbaar in het VERSA systeem.


Datum/tijd – de widget geeft de datum en tijd weer in het formaat dat door de installateur is gespecificeerd.

Schakelaar – het pictogram voor de widget wordt geselecteerd door de installateur. Tik op de widget om een uitgang in of uit te schakelen.

Rechthoek – de widget geeft een rechthoek weer die doorschijnend kan zijn en verschillende kleuren kan hebben. Als extra grafisch element kan het b.v. zijn om een deel van het scherm te markeren.

Macro – het pictogram voor de widget wordt geselecteerd door de installateur. Tik op de widget om een macro opdracht uit te voeren. Het macro-commando kan een reeks acties zijn die door het alarmsysteem worden uitgevoerd. Macro commando's worden door de installateur geprogrammeerd.

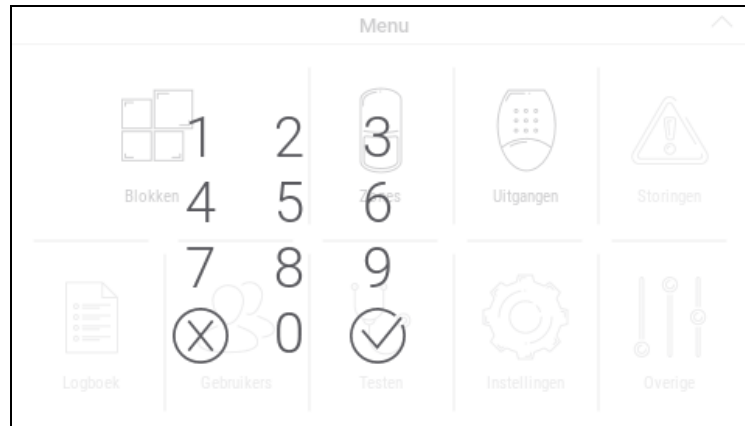
PANIEK/BRAND/MEDISCH – de widget wordt gebruikt om een alarm te activeren ( - paniekalarm;  - brandalarm;  - medisch alarm).

Informatie – de widget wordt op het scherm wordt weergegeven door het  pictogram. Tik op de widget om het bericht te bekijken dat door de installateur is toegevoegd.



Link – het pictogram voor de widget wordt geselecteerd door de installateur. Tik op de widget om naar het extra scherm te gaan / vanuit het extra scherm terug te keren naar het gebruikersscherm.


8. On-screen toetsenbord

Het toetsenbord op het scherm wordt weergegeven wanneer een code moet worden ingevoerd, b.v. om het gebruikersmenu te openen. Mogelijk dient de code ingevoerd te worden om toegang te krijgen tot het gebruikersscherm of het extra scherm of om een functie met een widget uit te voeren.



Afb. 4. On-screen toetsenbord.

Voer de code in met de cijfertoetsen en tik op . Als er een fout is gemaakt bij het invoeren van de code, tik op  en voer de code opnieuw in (als de geldige code niet binnen één minuut ingevoerd wordt, wordt deze behandeld alsof je een ongeldige code hebt ingevoerd).

Als u op  tikt voordat u de code invoert, wordt het toetsenbord op het scherm gesloten en keert u terug naar het vorige scherm.

Standaard zijn de volgende codes voorgeprogrammeerd in het alarmsysteem:

service code: 12345

object 1 manager code: 1111

Standaard zijn de volgende codes voorgeprogrammeerd in het alarmsysteem:

service code: 12345

manager code 30: 1111



Als het systeem in alarm staat, wordt deze hersteld nadat u de code hebt ingevoerd.

9. Gebruikersmenu

Veeg omhoog op het gebruikersscherm / extra scherm om naar het gebruikersmenu te gaan. Aangezien de toegang tot het gebruikersmenu met een code is beveiligd, wordt eerst het toetsenbord geopend. Voer uw code in. Het menu wordt direct geopend als u al bent ingelogd op het gebruikersscherm.










9.1 Gebruikersmenu startscherm

9.1.1 INTEGRA systeem




Afb. 5. Gebruikersmenu startscherm in het INTEGRA systeem.

De volgende functies zijn beschikbaar op het gebruikersmenu startscherm.

	tik om het "Blokken" scherm te openen.
	tik om het "Zones" scherm te openen.
	tik om het "Uitgangen" scherm te openen.
	tik om het "Storingen" scherm te openen. Deze functie is beschikbaar als er een storing is gesignaleerd door het alarmsysteem.
	tik om het "Logboek" scherm te openen.
	tik om het "Gebruikers" scherm te openen.
	tik om het "Testen" scherm te openen.
	tik om het "Instellingen" scherm te openen.
	tik om het "Overige" scherm te openen.

Als het pictogram grijs is, is de functie niet beschikbaar.








Het  pictogram wordt weergegeven in de rechterbovenhoek van het scherm. Tik erop om het gebruikersmenu te verlaten.

9.1.2 VERSA systeem




Afb. 6. Gebruikersmenu startscherm in het VERSA systeem.

De volgende functies zijn beschikbaar op het gebruikersmenu startscherm.

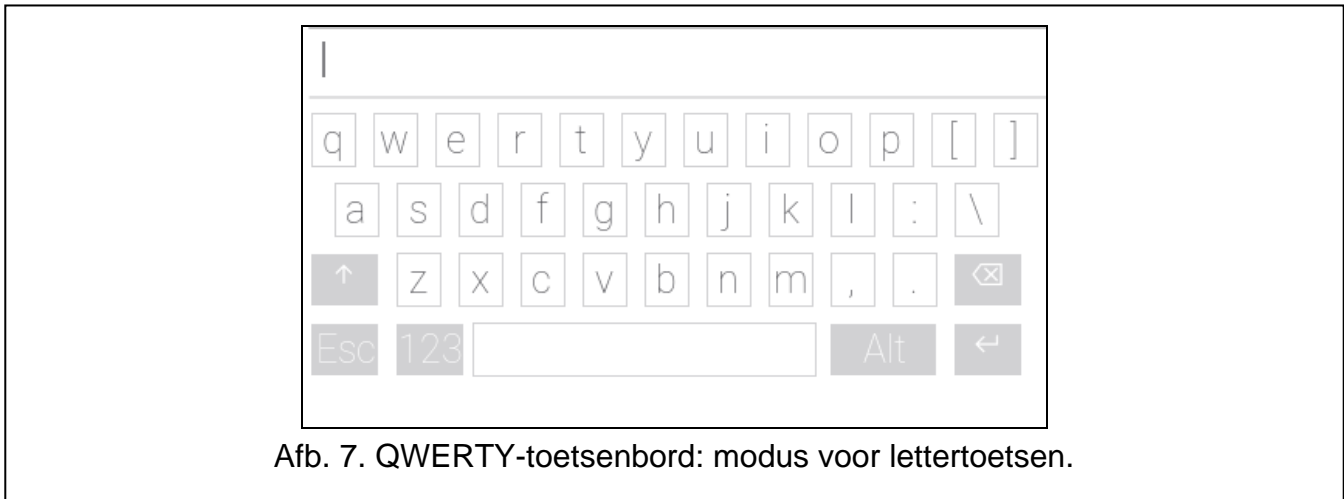
	tik om het “Blokken” scherm te openen.
	tik om het “Zones” scherm te openen.
	tik om het “Uitgangen” scherm te openen.
	tik om het “Storingen” scherm te openen.
	tik om het “Logboek” scherm te openen.
	tik om het “Terminal” scherm te openen en toegang te krijgen tot andere gebruikers- en servicefuncties.
	tik om het “Toetsenbord” scherm te openen.

Als het pictogram grijs is, is de functie niet beschikbaar.

Het  pictogram wordt weergegeven in de rechterbovenhoek van het scherm. Tik erop om het gebruikersmenu te verlaten.

9.2 QWERTY toetsenbord









Het QWERTY-toetsenbord wordt gebruikt om tekst in te voeren. Het wordt weergegeven b.v. wanneer u op bepaalde schermen naar items zoekt.



Afb. 7. QWERTY-toetsenbord: modus voor lettertoetsen.


De ingevoerde tekst wordt weergegeven in het veld boven de toetsen.



Naast de lettertoetsen zijn de volgende speciale toetsen beschikbaar.

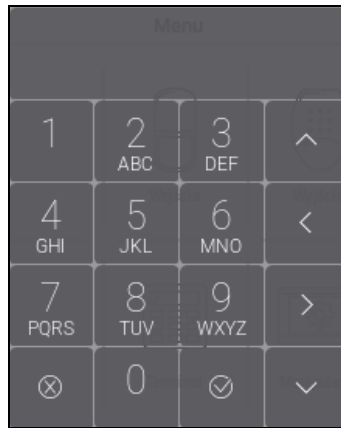
	tik om het toetsenbord naar de hoofdlettermodus te schakelen.
	tik om het toetsenbord naar de kleine lettermodus te schakelen.
	tik om het QWERTY-toetsenbord te verlaten.
	tik om het toetsenbord naar de cijfermodus te schakelen.
	tik om het toetsenbord naar de lettermodus te schakelen.
	tik om het teken voor de cursor te verwijderen.
	tik om de speciale tekens in of uit te schakelen.
	tik om de ingevoerde tekst te bevestigen.

9.3 Terminal

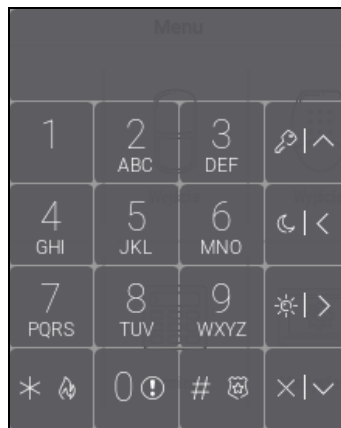
Met de terminal kunt u gegevens invoeren en de instellingen configureren op dezelfde manier als vanaf het LCD-bediendeel met tekstmenu. In het INTEGRA-systeem wordt het

weergegeven als u bepaalde gebruikersfuncties of servicefuncties uitvoert ( fungeert als

#;  fungeert als *****). In het VERSA-systeem wordt het weergegeven als u op het  pictogram op het startscherm van het gebruikersmenu tikt (het biedt toegang tot gebruikersfuncties en servicefuncties).



Afb. 8. Terminal op het INTEGRA systeem.



Afb. 9. Terminal op het VERSA systeem.